

ବାଞ୍ଛିକାଚନ୍ଦ୍ରୀ

କୃଷ୍ଣଚାରିତା

ହଳାକମା

ଆବାୟାସି ମିଂଃ

বকীমচন্দ্রগী

কৃষ্ণ চরিত

মণিপুরীদা হন্দোকপা
সোবাম্মণি সিংহ

মঞ্জিৎ পব্লিকেশন্স

মোইরাংখোম লোক্কাঙবুং, ইম্ফাল - ৭৯৫০০১

Bankim Chandra's 'Krishna Charit' translated into Manipuri by
E. Sonamani Singh and published by Kamalasana for Manjit
Publications, Moirangkhom Loklaobung, Imphal, 500 copies,

ফোঙদোকচৰী :

এলাংবম কমলাসনা রাজকুমারী

মল্লিং পব্লিকেশন্স

মোইরাংখোম লোক্লাওবুং, ইম্ফাল

১৯৮৩

১

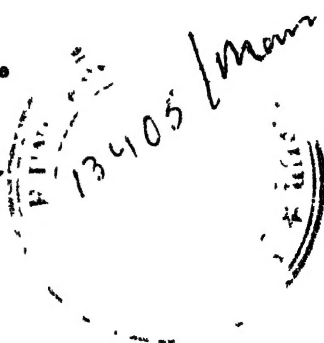
কোপীরাইট — কমলাসনা রাজকুমারী

অহানবা ফোঙবা — ফেব্রুয়ারী ২০০০ ইং

১৯৮৩

লাইব্রিক মল্লিং — ৫০০

মমল — লুপা ২০০/-



নকশা :

নুচেতা খ্রীষ্টিং বার্কস

মোইরাংখোম লোক্লাওবুং, ইম্ফাল

বাইছে খরদং

মীওইবগী ময়ন্তা লাইপোক ওইনা পোকখিবা বিষ্ণু মশামক্সা মী
ওইনা পোকখিবনি হায়না লোনরিবা শ্রীকৃষ্ণ মালেম অসিদা মী ওইনা
শায়োন তৌখিবা পুন্নমজ্জগী হিরম খুদীংদা মীথোই-মীহেনবা অমনি । মাগী
মতীক-মশুণ শীংথাবগী লোইবা নাইরোই । ধৰি বন্ধীমচন্দ্রনা মহাকপু মী
ওইনা শীংথাবা অসি থেংনজ্জবদ, পুক্রীংদা পামজ্জবা অমা ফজ্জতুনা মণিপুৰী
ইরোন্দা ধমজ্জনীংছনা হ্নোকচবনি । মহাভারতকী অমদি শ্রীমদ ভাগবত
গীতাগী সংস্কৃত শ্লোক কয়গী অর্থ পদ্বত্ৰী কালাচান্দ শাস্ত্ৰীগী মণিপুৰী
মহাভারত অমশুং স্বামী যোগেন্দ্রানন্দগিরিগী গীতাগী মণিপুৰী অনুবাদ
অহু অহুম হাপচরি । পণ্ডিত শ্রীশিঞ্জগুৰুময়ুম নিলবীর শাস্ত্ৰীগী মডেংমু
লৌজৈ । শ্রীঅরিবম চিত্ৰেধর শৰ্মনা লাইরিবকী মখুম য়েকগী । পুন্ন
অসিগী মফমদা তৌবিমল খঙবা উচচরি ।

ইক্ষাল,

ভাং ২৮, কেজ্জয়্যারী ২০০০

সোনার্ণাণ সিংহ

এলাংবম ঞ্লেৱেন সিংহ
(১৮৮৯—১৯৫৬ ইং)

পছৌ অপোকপা !
খুদোল ভমজরি নঙোন্দা
“কৃষ্ণ চরিত”
মিংয়েং তাবিনবা ।

কৃষ্ণ চরিত

—*—

অহানবা তাংকক

অহোবা

মহত্তমসঃ পারে পুরুষং হৃতিভেজসম্ ।

যং জ্ঞাৎবা মৃত্যুমত্যোতি তস্মৈ জ্ঞেয়ান্মনে নমঃ ॥

মহাভারত, শাস্তি পর্ক ৪৭ অধ্যায় ।

“মশেক্ মঙাল কল্পবা মুমিৎনা অমহদগী যান্না লান্না লৈবহুগুয়া
ভেজ কল্পবা পুরুষ ভগবান্ মহাক্সা অমহগী মশক ওইরবা অজ্ঞানগী
য়ান্না লান্না লৈ ।

মহাকী ভববু যান্না কৃপা নৈনহুনা খঙলগা সংসারদগী মুক্তি পান্না
সাধকশিংনা পোকপা শিবদগী লাহোকপা ওম্মী । অহুগুয়া জ্ঞাত্তনা
কংকম খোকপা পরমেশ্বর মহাকপু হন্ন। হন্ন। থুকমজৈ ॥”

অহানবা শরুক

লাইরিব্বী পান্দম

কান্দকব্বী হিহু অহানবা খোইদোন্না বাজ্জনা লৈবহুগুয়া হিহু পুন্না
শ্রীকৃষ্ণবু ঈশ্বরগী অবতাব্বনি হায়না থাউজৈ । ককদি ভগবান্ নান্দগী
হায়ব্বনি মখোয়না চেৎনা থাউজৈ । বাজ্জনা প্রদেশভদি মক্কম পুন্না কৃষ্ণবু
নীংনৈ । পুন্না পুন্নাংকক ককগী মল্লির লৈ, হুমখোং পুন্নাংকক কক পুন্না